

联合国

S



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1995/896  
30 October 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1995年10月30日

克罗地亚常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨随函附上1995年10月30日克罗地亚共和国副总理兼外交部长马特·格拉尼奇博士给你的信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

马里奥·诺比洛(签名)

附件

1995年10月30日

克罗地亚副总理兼外交部长  
给安全理事会主席的信

我极其关切和愤慨地向你通报,波斯尼亚塞族对克罗地亚杜布罗夫尼克地区进行的又一次无端袭击事件。该市及其周围于1995年10月29日从12时05分至13时40分进入全面戒备状态。尚幸没有任何伤亡。我们立即将此事件通知了联合国克罗地亚恢复信任行动(联恢行动)和欧共体监测团,并分别向它们提出抗议。

这次袭击完全是针对杜布罗夫尼克地区各地的平民目标,从斯拉诺村到普雷维拉卡的平民目标。尤其令人不安的是,它是在特雷比涅的波斯尼亚塞族军事领导人明明知道克罗地亚正在举行选举,大量平民会在室外的情况下发生的,毫无疑问具有恐怖主义性质。我谨强调,克罗地亚共和国视此类袭击为侵略行为。如同波斯尼亚塞族以前对克罗地亚主权领土发动的袭击一样,对平民的蓄意袭击毫无道理,也不可能有任何道理可言。这种行径只能被视为危害人类的罪行。

鉴于和平进程随着在俄亥俄的代顿市进行谈判已刚刚进入新的关键阶段,克罗地亚军作出极大的克制,没有对这一侵略行为作出反应。但是,我必须声明,今后我们将不会容忍类似这样的袭击,克罗地亚共和国保留在今后再发生这种袭击时作出充分反应的权利。

马特·格拉尼奇(签名)

-----